

# アジア経済法令ニュース No.20-46

添付法令資料 1：韓国統計法（目次）

添付法令資料 2：中国生物安全法（目次）

添付法令資料 3：新型コロナウイルス感染症のパンデミックの影響を受けた特定セクター産業により商品及び／又はサービスを生産するための商品及び原料の輸入に対する関税政府負担（BM DTP）に関する2020年9月21日付インドネシア共和国財務大臣規則 No.134/PMK.010/2020（目次）

添付法令資料 4：契約に従い外国において就業するベトナム人労働者の派遣法を統一するベトナム国会事務局の合一文書（目次）

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2020年11月13日（金）

## 第1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 肥料を登録した件（農林水産省告示第 2174 号）  
20.11.09 公布
- 2 食糧援助に関する日本国政府とハイチ共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 439 号）  
20.11.10 公布
- 3 ベトナム社会主義共和国政府に対する贈与に関する日本国政府とベトナム社会主義共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 440 号）  
20.11.10 公布
- 4 パレスチナ自治区住民に対する食糧援助に関する日本国政府と世界食糧計画との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 441 号）  
20.11.10 公布
- 5 メキシコ合衆国における医療機材供与を通じた保健システム強化計画のための贈与に関する日本国政府と国際連合プロジェクト・サービス機関との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 442 号）  
20.11.10 公布
- 6 種苗法第十三条第一項の規定に基づき品種登録出願を公表する件（農林水産省告示第 2176 号）  
20.11.10 公布
- 7 科学技術基本法等の一部を改正する法律の施行に伴う関係政令の整備に関する政令（政令第 319 号）  
20.11.11 公布／21.04.01 施行
- 8 持続可能な運送サービスの提供の確保に資する取組を推進するための地域公共交通の活性化及び再生に関する法律等の一部を改正する法律の施行期日を定める政令（政令第 320 号）  
20.11.11 公布／20.11.27 施行

- 9 持続可能な運送サービスの提供の確保に資する取組を推進するための地域公共交通の活性化及び再生に関する法律等の一部を改正する法律の施行に伴う関係政令の整備に関する政令（政令第 321 号）  
20.11.11 公布／20.11.27 施行
- 10 道路交通法の一部を改正する法律の一部の施行期日を定める政令（政令第 322 号）  
20.11.13 公布／20.12.01 施行

## 第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 保健食品注册与备案管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 2 网络餐饮服务食品安全监督管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 3 食品召回管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 4 高耗能特种设备节能监督管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 5 认证机构管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 6 计量基准管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 7 缺陷汽车产品召回管理条例实施办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 8 商标印制管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 9 关于在香港特别行政区知识产权署提出的首次申请的优先权的规定（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 10 外国（地区）企业在中国境内从事生产经营活动登记管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 11 中华人民共和国企业法人登记管理条例施行细则（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 12 网络购买商品七日无理由退货暂行办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 13 拍卖监督管理办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 14 侵害消费者权益行为处罚办法（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 15 关于禁止滥用知识产权排除、限制竞争行为的规定（修改）  
20.10.23 公布 国家市場監督・管理總局令第 31 号／同日施行
- 16 自然资源部关于印发《土地征收成片开发标准（试行）》的通知  
20.11.05 公布 自然資源部 自然資規[2020]5 号／同日施行
- 17 市场监管总局关于加强网络直播营销活动监管的指导意见  
20.11.05 公布 国家市場監督・管理總局 国市監広[2020]175 号

- 18 规范促销行为暂行规定  
20.10.29 公布 国家市場監督・管理総局令第 32 号／20.12.01 施行
- 19 中华人民共和国退役军人保障法  
20.11.11 公布 国家主席令第 63 号／21.01.01 施行
- 20 全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区立法会议员资格问题的决定  
20.11.11 公布 全国人民代表大会常務委員会
- 21 全国人民代表大会常务委员会关于修改《中华人民共和国著作权法》的决定  
20.11.11 公布 国家主席令第 62 号／21.06.01 施行

## 第 2-2 中国会計・税務法令

掲載すべき法令は、ありません。

## 第 2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

- 1 中国银保监会关于使用《中国人身保险业重大疾病经验发生率表（2020）》有关事项的通知  
20.11.05 公布 中国銀行保險監督・管理委員会 銀保監発[2020]51 号

## 第 3 ロシア

- 1 ロシア連邦における動員準備及び動員に関するロシア連邦法律第 10 条及び第 21 条への変更の導入に関する 2020 年 2 月 6 日付ロシア連邦法律 No.14-FZ
- 2 ロシア連邦の検察機関に関するロシア連邦法律第 40.1 条及び第 43.5 条への変更の導入に関する 2020 年 2 月 6 日付ロシア連邦法律 No.15-FZ
- 3 ベテランに関するロシア連邦法律第 5 条への変更の導入に関する 2020 年 2 月 18 日付ロシア連邦法律 No.19-FZ  
公布の日から施行
- 4 行政的違法行為に関するロシア連邦法典第 15.39 条への変更の導入に関する 2020 年 2 月 18 日付ロシア連邦法律 No.19-FZ
- 5 その余の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第 4 ベトナム

- 1 司法鑑定法を合一する合一文書  
国会事務局の 2020 年 7 月 15 日付第 01/VBHN-VPQH 号合一文書
- 2 建設法を合一する合一文書  
国会事務局の 2020 年 7 月 15 日付第 02/VBHN-VPQH 号合一文書
- 3 自然災害防止・対抗法を合一する合一文書  
国会事務局の 2020 年 7 月 15 日付第 04/VBHN-VPQH 号合一文書
- 4 住宅法を合一する合一文書  
国会事務局の 2020 年 7 月 15 日付第 03/VBHN-VPQH 号合一文書
- 5 堤防法を合一する合一文書

- 国会事務局の 2020 年 7 月 15 日付第 05/VBHN-VPQH 号合一文書  
6 国家予算法を合一する合一文書  
国会事務局の 2020 年 7 月 15 日付第 06/VBHN-VPQH 号合一文書

## 第5 韓国

- 1 マレーシア産合板に対するダンピング防止関税賦課に関する規則  
20.11.06 公布 企画財政部令第 812 号/同日施行
- 2 ベトナム産合板に対するダンピング防止関税賦課に関する規則  
20.11.06 公布 企画財政部令第 815 号/同日施行
- 3 中国産針葉樹合板に対するダンピング防止関税賦課に関する規則  
20.11.06 公布 企画財政部令第 814 号/同日施行
- 4 中国産合板に対するダンピング防止関税賦課に関する規則  
20.11.06 公布 企画財政部令第 813 号/同日施行
- 5 建設技術振興法施行令一部改正令  
20.11.10 公布 大統領令第 31156 号/21.01.01 施行
- 6 国際会議産業育成に関する法律施行令一部改正令  
20.11.10 公布 大統領令第 31150 号/同日施行
- 7 海外進出企業の国内復帰支援に関する法律施行令一部改正令  
20.11.10 公布 大統領令第 31152 号/同日施行
- 8 環境犯罪等の取締り及び加重処罰に関する法律施行令一部改正令  
20.11.10 公布 大統領令第 31153 号/20.11.27 施行

## 第6 台湾

掲載すべき法令は、ありません。

## 第7 シンガポール

- 1 International Arbitration (Amendment) Act 2020  
Passed by Parliament on 5 October 2020 and assented to by the President on 5 November 2020
- 2 Civil Law (Amendment) Act 2020  
Passed by Parliament on 6 October 2020 and assented to by the President on 5 November 2020
- 3 Medical Registration (Amendment) Act 2020  
Passed by Parliament on 6 October 2020 and assented to by the President on 5 November 2020

## 第8 タイ

- 1 省エネルギーのための建物の設計における建物の種類又はサイズ、標準、基準及び手続を定める仏暦 2563 年（西暦 2020 年）のエネルギー省令

20.10.30 制定／官報による公布日（20.11.12）から 120 日経過後に施行

## 第9 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第10 フィリピン

### 1 SUPREME COURT

G.R. NO. 213198, JULY 1, 2019

GENEVIEVE ROSAL ARREZA A.K.A. “GENEVIEVE ARREZA TOYO,”  
*PETITIONER*, VS. TETSUSHI TOYO, LOCAL CIVIL REGISTRAR OF  
QUEZON CITY, AND THE ADMINISTRATOR AND CIVIL REGISTRAR  
GENERAL OF THE NATIONAL STATISTICS OFFICE, *RESPONDENT*.

19.07.01 付／フィリピン人と外国人が結婚し、外国人の配偶者が後に海外  
で有効な離婚を取得した場合、フィリピン人の配偶者は、当該離婚が再婚を  
許す場合に限り、再婚することができます。

### 2 SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION

MEMORANDUM CIRCULAR NO. 31, S. 2020

NON-IMPOSITION OF FINES AND OTHER MONETARY PENALTIES  
FOR NON-FILING, LATE FILING AND FAILURE TO COMPLY WITH  
COMPULSORY NOTIFICATION AND OTHER REPORTORIAL  
REQUIREMENTS

20.11.05 付／公布された日から直ちに施行

### 3 INTER-AGENCY TASK FORCE FOR THE MANAGEMENT OF EMERGING INFECTIOUS DISEASES

RESOLUTION NO. 83, S. 2020

RECOMMENDATIONS RELATIVE TO THE MANAGEMENT OF THE  
CORONAVIRUS DISEASE 2019 (COVID-19) SITUATION

20.10.26 付

### 4 DEPARTMENT OF FINANCE

DEPARTMENT OF HEALTH

DEPARTMENT OF BUDGET AND MANAGEMENT

BUREAU OF INTERNAL REVENUE

PHILIPPINE HEALTH INSURANCE CORPORATION

JOINT MEMORANDUM CIRCULAR NO. 003.2020

IMPLEMENTING RULES AND REGULATIONS OF HEATED  
TOBACCO PRODUCTS AND VAPOR PRODUCTS AS PRESCRIBED BY  
REPUBLIC ACT NOS. 11346 AND 11467

20.11.09 付／全国流通新聞において公布された日から直ちに施行

### 5 DEPARTMENT OF LABOR AND EMPLOYMENT

LABOR ADVISORY NO. 30-20, S. 2020

CLARIFICATORY GUIDELINES ON THE IMPLEMENTATION OF  
COVID-19 ADJUSTMENT MEASURES PROGRAM (CAMP) UNDER THE

## BAYANIHAN TO RECOVER AS ONE ACT

20.11.11 付

### 第 11 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

### 第 12 モンゴル

- 1 モンゴル国政府とアジア開発銀行との間において 2020 年 2 月 7 日に締結された資金調達一般プログラムへの追加及び変更の批准に関する 2020 年 4 月 23 日付モンゴル国法律
- 2 武装力量に関する法律への追加及び変更の導入に関する 2020 年 5 月 14 日付モンゴル国法律
- 3 モンゴル国の政府に関する法律への変更の導入に関する 2020 年 7 月 7 日付モンゴル国法律  
同日施行
- 4 モンゴル国の政府の構造に関する法律への追加及び変更の導入に関する 2020 年 7 月 7 日付モンゴル国法律  
同日施行

### 第 13 カザフスタン

- 1 医薬品の合理的使用の評価の実施規則の承認に関するカザフスタン共和国保健相命令  
2020 年 11 月 3 日付 No.QR DSM-179/2020 同月 5 日法務省登録 21586  
／公布の日から 10 暦日の経過後に施行
- 2 文化問題に係るいくつかのカザフスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するカザフスタン共和国法律  
2020 年 11 月 2 日付 No.370-VI ZRK／公布の日から 10 暦日の経過後に施行

### 第 14 ウズベキスタン

- 1 通関手数料の料率の承認に関するウズベキスタン共和国内閣決定  
2020 年 11 月 9 日付 No.700／2021 年 1 月 1 日から施行
- 2 貨物通関申告書の記入手順に関する指令書への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国通関国家委員会の決定  
2020 年 9 月 30 日付 No.01-02/15-48 同年 11 月 2 日法務省登録 No.2773-5  
／2021 年 2 月 3 日から施行
- 3 いくつかのウズベキスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国法律  
2020 年 11 月 9 日付 No.ZRU-646／同日施行

4 公共の秩序の保障に係る法令の更なる改善に関連するいくつかのウズベキスタン共和国法令への変更及び追加の導入に関するウズベキスタン共和国法律  
2020年11月5日付 No.ZRU-645/同月6日施行

第15 トルコ

掲載すべき法令は、ありません。

第16 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第17 ミャンマー

- 1 反マネーロンダリング法に関する告示  
19.11.14 制定 大統領府告示第45/2019号

第18 添付法令資料

- 1 韓国統計法 (目次)
- 2 中国生物安全法 (目次)
- 3 新型コロナウイルス感染症のパンデミックの影響を受けた特定セクター産業により商品及び/又はサービスを生産するための商品及び原料の輸入に対する関税政府負担 (BM DTP) に関する2020年9月21日付インドネシア共和国財務大臣規則 No. 134/PMK. 010/2020 (目次)
- 4 契約に従い外国において就業するベトナム人労働者の派遣法を合一するベトナム国会事務局の合一文書 (目次)

【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー  
瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

宍戸 一樹 弁護士：インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当  
兼ラテン-アメリカデスク主任

穴田 功 弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・  
インド・南アフリカ法令担当

谷本 規 弁護士：香港・越南・フィリピン・インドネシア法令担当

金田 繁 弁護士：インドネシア法令担当

須永 了 弁護士：インドネシア・マレーシア・タイ法令担当

広瀬 元康 弁護士 日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バン  
グラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主  
任

森 啓太 弁護士 日本国及びニューヨーク州：租税・独占禁止・知的財産・越  
南・韓国・インドネシア法令担当

谷添 学 弁護士 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラ  
デシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当

熊代 なつみ 弁護士：インドネシア法令担当

卜部 晃史 弁護士：インドネシア法令担当

野島 未華子 弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当

吉川 景司 弁護士：知的財産・韓国・モンゴル・インドネシア法令担当

千葉 香苗 弁護士：越南法令担当

塚本 聡 弁護士：インドネシア法令担当

上村 遥奈 弁護士：インドネシア法令担当

大牟田 啓 弁護士・公認会計士：財務・会計・税務・韓国法令担当兼モンゴルデ  
スク主任

梶間 茂樹 弁護士：シンガポール・インドネシア法令担当

永井 万紀子 弁護士：インドネシア法令担当

芳賀 洋一 弁護士：シンガポール法令担当

浅谷 朱音 弁護士：ロシア法令担当

萩原 亮太 弁護士：ベトナム法令担当

山田 重嗣 公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当

穂積 比呂子 税理士：租税法担当

山本 志織 パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・  
南アフリカ・ブラジル法令担当

ジュロフ ロマン 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）  
：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当

ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員（ウズベキスタン共和国弁護士）

: ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当

リッキ・A・サボナイ 外国法研究員（フィリピン共和国弁護士）

: フィリピン法令担当

吉岡 京 パラリーガル：越南法令担当

為川 千草 パラリーガル：韓国・インド法令担当

関連ベトナム法人

UIVN CO., LTD

提携先中国律師事務所

上海堅海律師事務所

（追記）

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。